

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 5/08)

Numer XA: XA 207/07

Państwo członkowskie: Republika Federalna Niemiec

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Richtlinien des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz über die Verwendung des Zweckvermögens des Bundes bei der Landwirtschaftlichen Rentenbank (LR), Ziffer 2.2 Markt- und Praxiseinführung

Podstawa prawna: § 2 Abs. 1 des Gesetzes über das Zweckvermögen des Bundes bei der Landwirtschaftlichen Rentenbank vom 12. August 2005 (BGBl. I S. 2363), zuletzt geändert durch Art. 175 der Neunten Zuständigkeitsanpassungsverordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407)

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 7 mln EUR w postaci pożyczek o korzystnym oprocentowaniu

Maksymalna intensywność pomocy: 40 %, maksymalnie 400 000 EUR w okresie 3 lat kalendarzowych

Data realizacji: Od dnia następującego po publikacji wspomnianych dyrektyw w monitorze federalnym. Rozpoczęto procedurę publikacji w monitorze federalnym. Publikacja nastąpi najwcześniej 10 dni roboczych po poinformowaniu przez Komisję o numerze pomocy

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 30 czerwca 2008 r.

Cel pomocy: Wspieranie małych i średnich przedsiębiorstw przy wprowadzaniu innowacji na rynek i do praktycznego stosowania przez wspieranie inwestycji w rolnictwie i ogrodnictwie (art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

Sektory gospodarki: Rolnictwo i ogrodnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Landwirtschaftliche Rentenbank
Hochstr. 2
D-60313 Frankfurt am Main

Adres internetowy:

http://www.rentenbank.de/d/Kredite/Richtlinie_Zweckvermoegen.pdf

Numer XA: XA 208/07

Państwo członkowskie: Francja

Region: Région Limousin

Nazwa programu pomocy: Aide au maintien de la certification «agriculture biologique»

Podstawa prawna:

Article 14 du règlement (CE) n° 1857/2006 de la Commission

Articles L. 1511-1 et L. 1511-2 du code général des collectivités territoriales

Décision du Conseil régional du Limousin du 10 mai 2006

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 50 000 EUR rocznie

Maksymalna intensywność pomocy: Rada regionalna pokryje część kosztów certyfikacji, w ramach dotacji w wysokości 80 % kosztów jednostkowych (z wyłączeniem podatku) certyfikacji w wysokości od 200 do 800 EUR w odniesieniu do lat 2007 i 2008

Data realizacji: Od chwili otrzymania potwierdzenia odbioru przez Komisję

Czas trwania programu pomocy: Do dnia 31 grudnia 2008 r.

Cel pomocy:

Niniejsza pomoc jest kontynuacją pomocy zarejestrowanej pod numerem XA 48/06. Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2092/91 stawia wymóg poddawania kontroli oraz certyfikowania wszystkich operatorów sektora rolnictwa ekologicznego przez jednostki certyfikujące upoważnione przez Ministerstwo Rolnictwa na podstawie normy (EN 45011). Celem niniejszej pomocy jest wspieranie rozwoju rolnictwa ekologicznego przez pokrycie kosztów certyfikacji gospodarstw.

Pomoc musi być dostępna dla wszystkich kwalifikujących się podmiotów na danym obszarze, na podstawie obiektywnie określonych warunków

Sektory gospodarki:

Każdy rolnik, którego główne gospodarstwo znajduje się w Limousin, który zgłosił swoją działalność jako „rolnictwo ekologiczne” lub „przekształcenie” w 2007 r. (i 2008 r.) oraz który nie jest beneficjentem pomocy na przekształcenie (CTE-CAB lub CAD-CAB ⁽¹⁾) do dnia 1 lipca 2007 r. (i 2008 r.) lub którego skumulowana kwota pomocy CTE lub CAD/CAB (w okresie 5 lat) oraz pomocy na certyfikację jest mniejsza niż 15 000 EUR.

Zgłoszenie działalności ekologicznej przy Agence Bio jest obowiązkowe. Kwota pomocy będzie weryfikowana na podstawie kopii umowy CTE/CAD/CAB

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur le Président du Conseil régional du Limousin
27, boulevard de la Corderie
F-87031 Limoges Cedex

Strona internetowa:

www.cr-limousin.fr; rubrique «guide des aides»

⁽¹⁾ CTE: contrat territorial d'exploitation, CAB: conversion agriculture biologique, CAD: contrat agriculture durable.